

15.11.2012

A7-0342/ 001-031

**EMENDI 001-031**

mill- Kumitat għas-Sajd

**Rapport**

Pat the Cope Gallagher

A7-0342/2012

**Il-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd permezz ta' mizuri tekniċi għall-protezzjoni ta' żgħar ta' organizmi tal-baħar**

Proposta għal regolament (COM(2012)0298 – C7-0156/2012 – 2012/0158(COD))

---

**Emenda 1**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 3a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(3a) Sabiex tkun żgurata l-kontinwità ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni xierqa tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar fil-Baħar l-Iswed, għandu jiġi stabbilit id-daqs minimu tal-hatt l-art u tal-malji għas-sajd tal-barbun imperjali.***

**Emenda 2**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 8a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(8a) Fid-dawl tal-parir mogħti mill-STECEF, l-għeluq taż-żona biex jiġi protett il-haddock li jkun għadu qed jikber fid-Diviżjoni VIb tal-ICES għandu jinżamm***

***kif inhu.***

*Ġustifikazzjoni*

*Il-Premessa 11 tinsab f' ordni ħażina. Għandha titqiegħed qabel il-Premessa 9 biex jiġi segwit l-ordni tal-artikoli.*

**Emenda 3**

**Proposta għal regolament  
Premessa 9**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(9) Fid-dawl tal-parir mogħti mill-ICES u l-STECEF, ċerti miżuri tekniċi għall-konservazzjoni ***fil-Punent tal-Iskozja (id-Diviżjoni VIa tal-ICES), il-Baħar Ċeltiku (id-Diviżjonijiet VII f, g tal-ICES) u l-Baħar Irlandiż (id-Diviżjoni VIIa tal-ICES)*** biex iħarsu l-istokkijiet tal-merluzz, il-haddock u l-merlangu għandhom jinżammu sabiex jikkontribwixxu għall-konservazzjoni tal-istokkijiet tal-ħut.

*Emenda*

(9) Fid-dawl tal-parir mogħti mill-ICES u l-STECEF, ċerti miżuri tekniċi għall-konservazzjoni ***fil-Baħar Ċeltiku (id-Diviżjonijiet VII f, g tal-ICES) u l-Baħar Irlandiż (id-Diviżjoni VIIa tal-ICES)*** biex iħarsu l-istokkijiet tal-merluzz, il-haddock u l-merlangu għandhom jinżammu sabiex jikkontribwixxu għall-konservazzjoni tal-istokkijiet tal-ħut.

*Ġustifikazzjoni*

*L-istokkijiet tal-merluzz, il-haddock u l-merlangu fil-Punent tal-Iskozja ma għandhomx ikunu aktar koperti mir-regoli dwar il-kompożizzjoni tal-qabda (l-Artikolu 29d). Ir-Rockall haddock huwa inkorreġġentment assoċjat mal-merluzz tal-Baħar Irlandiż VIIa. Ir-Rockall haddock huwa kopert fil-Premessa 11.*

**Emenda 4**

**Proposta għal regolament  
Premessa 11**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(11) ***Fid-dawl tal-parir mogħti mill-STECEF, għandu jinżamm kif inhu l-gheluq taż-żona biex jiġi protett il-haddock li jkun għadu qed jikber fid-Diviżjoni VIb tal-ICES.***

*Emenda*

***imħassar***

## *Ġustifikazzjoni*

*Il-Premessa 11 tinsab f'ordni hażina. Għandha titqiegħed qabel il-Premessa 9 biex issegwi l-ordni tal-artikoli.*

### **Emenda 5**

#### **Proposta għal regolament Premessa 18a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(18a) Fid-dawl tal-parir mogħti mill-  
STECF fejn jiddikjara li "ma kien hemm  
l-ebda prinċipju ta' bażi għat-trattament  
differenti tal-pariti mill- gheżula jew l-  
gheżula tat-thabbil fir-rigward tal-  
Artikolu 9.4", l-użu ta' pariti fis-Subżona  
IX tal-ICES f'ilmijiet li jkunu fondi aktar  
minn 200m iżda inqas minn 600m għandu  
jkun permess.*

### **Emenda 6**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 1 – punt 1a (ġdid) Regolament (KE) Nru 850/98 Artikolu 2 - paragrafu 1 - punt ha (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(1a) Il-punt li ġej jiddaħhal fl-Artikolu 2:  
"(ha) L-ilmijiet kollha tal-Baħar l-Iswed  
li jikkorrispondu għall-Kummissjoni  
Generali tas-Sajd għas-subżoni ġeografici  
tal-Baħar Mediterran kif definit fir-  
Riżoluzzjoni GFCM/33/2009/2."*

### **Emenda 7**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 1 – punt 2 Ir-Regolament (KE) Nru 850/98 Artikolu 19a – paragrafu 1**

**1. Kwalunkwe speċi soġġetta għal kwota maqbuda waqt kwalunkwe attività tas-sajd fir-Regjuni 1 sa 4 speċifikati fl-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament għandha tittella' abbord il-bastiment u sussegwentement tinhatt 'l art. imhassar**

*Ġustifikazzjoni*

*Din id-dispożizzjoni li hija obbligu li l-qabdiet kollha jitniżżlu l-art qed tiġi diskussa b'mod attiv taħt ir-riforma tal-Politika Komuni tas-Sajd u peress li, kif hemm imfisser fil-qosor fin-nota spjegattiva, hija l-intenzjoni ddikjarata tal-Kummissjoni li tirrevedi r-Regolament (KE) Nru 850/98 wara u skont ir-riforma tal-Politika Komuni tas-Sajd li bħalissa tinsab fil-proċess ta' negozjati mhuwiex xieraq li dan l-artikolu jiġi inkluż f'dan l-istadju. Il-miżuri tekniċi proposti huma tranżizzjonali sabiex jippermettu żmien biex jiġi żviluppat qafas ġdid għall-miżuri tekniċi.*

**Emenda 8**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 1 – punt 2**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 19a – paragrafu 1a (ġdid)

**1a. Organizmi tal-baħar li għadhom ma lahqux ċertu daqs għandhom jintefgħu lura fil-baħar immedjatament. Iż-żamma abbord, it-trasbord, it-tniżżil l-art, it-trasportazzjoni, il-hżin, il-bejgh, il-wiri jew offerta għall-bejgh ta' organizmi tal-baħar li jkunu għadhom ma lahqux ċertu daqs huma pprojbiti.**

*Ġustifikazzjoni*

*Il-miżuri tekniċi proposti huma tranżizzjonali sabiex jippermettu żmien biex jiġi żviluppat qafas ġdid għall-miżuri tekniċi. Fid-dawl ta' dan huwa xieraq li dawn il-miżuri tekniċi tranżizzjonali għandhom jipprojbixxu t-tniżżil l-art ta' organizmi tal-baħar li ma jkunux lahqqu ċertu daqs kif ipprovdut fir-Regolament eżistenti (KE) Nru 850/98.*

**Emenda 9**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 1 – punt 2**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98  
Artikolu 19a – paragrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***1a. Organizmi tal-baħar li huma iżghar mid-daqs minimu tal-qbid kif definit fl-Anness XII għar-Regolament (KE) Nru 850/98 għandhom jintefghu lura fil-baħar immedjatament. Iż-żamma tagħhom abbord, it-trasbord, il-hatt l-art, it-trasport, il-ħażna u l-offerta għall-bejgħ tagħhom hi pprojbita.***

*Ġustifikazzjoni*

*Dan ir-regolament tranżitorju għandu jinkorpora d-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 850/98 fir-rigward tat-tnaqqis ta' rimi.*

## **Emenda 10**

### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 1 – punt 2**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 19a – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***2. Id-dispożizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 huma mingħajr preġudizzju għall-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament jew fi kwalunkwe regolament iehor dwar is-sajd.***

***imħassar***

*Ġustifikazzjoni*

*Dan l-artikolu issa m'għandu l-ebda użu minħabba li l-Artikolu (19a 1.) huwa mħassar.*

## **Emenda 11**

### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 1 – punt 6**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Għandu jkun ipprojbit li titwettaq kwalunkwe attività tas-sajd għall-merluzz, ***haddock*** u *merlangu* fil-parti tad-Divizjoni VIa tal-ICES li tinsab ***fil-Lvant jew fin-Nofsinhar ta' dawk il-linji ta' rombu*** li jgħaqqdu, b'mod sekwenzjali, il-koordinati li ġejjin u li għandhom jitkejlu bis-sistema WGS84:

- 54o30' N, 10o35' W
- 55o20' N, 09o50' W
- 55o30' N, 09o20' W
- 56o40' N, 08o55' W
- 57o00' N, 09o00' W
- 57o20' N, 09o20' W
- 57o50' N, 09o20' W
- 58o10' N, 09o00' W
- 58o40' N, 07o40' W
- 59o00' N, 07o30' W
- 59o20' N, 06o30' W
- 59o40' N, 06o05' W
- 59o40' N, 05o30' W
- 60o00' N, 04o50' W
- 60o15' N, 04o00' W

1. Għandu jkun ipprojbit li titwettaq kwalunkwe attività tas-sajd għall-merluzz u *l-merlangu* fil-parti tad-Divizjoni VIa tal-ICES li tinsab ***fi hdan iż-żona li ġejja, li tikkonsisti fir-rettangoli Statistiċi tal-ICES li ġejjin, jew fi kwalunkwe parti minnhom:***

- 54o30' N 10o00' W
- 55o00' N 10o00' W
- 55o00' N 09o00' W
- 58o00' N 09o00' W
- 58o00' N 08o00' W
- 58o30' N 08o00' W
- 58o30' N 07o00' W
- 59o00' N 07o00' W
- 59o00' N 06o00' W
- 59o30' N 06o00' W
- 59o 30' N 06o00' W
- 59o30' N 05o00' W
- 60o00' N 05o00' W
- 60o00' N 04o00' W

*Ġustifikazzjoni*

*Iż-żona ddefinita mhijiex adattata u jew trid tinbidel jew inkella titneħħa. Din hija bbażata fuq il-kummenti l-aktar riċenti tal-STEFCF dwar il-Valutazzjoni tal-Pjan ta' Rkupru tal-Merluzz u rigward il-Linja ta' Ġestjoni tal-Punent tal-Iskozja. Iż-żona ddefinita hija wkoll invalidata mill-fatt li l-Kummissjoni introduċiet miżuri ta' emerġenza biex il-haddock jitneħħa mid-dispożizzjonijiet tal-qabdiel inkidentalni fiż-żona VIa u giet stabbilita qabda totali permessibbli (TAC) ta' zero għall-merluzz fl-2012 fil-VIa. Barra minn hekk ġie muri li din il-linja ma kellhiex l-effett mixtieq li titnaqqas il-mortalità mis-sajd fir-rigward tal-merluzz alavolja kien hemm tnaqqis sinifikanti fl-isforz.*

## Emenda 12

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – punt 6

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 3 – parti introduttorja

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. B'deroga mill-paragrafu 1, għandhom ikunu permessi attivitajiet tas-sajd bl-użu ta' xbieki statiči bil-lasti għall-użu mal-kosta, hammiela għall-imrewħa, hammiela għall-masklu, xliet tal-idejn, trejjix mekkanizzat, għeżula tal-mitlaq u tartaruni tax-xtut, nases u kavetti fiż-żoni u l-perjodi speċifikati, sakemm:

#### *Emenda*

3. B'deroga mill-paragrafu 1, għandhom ikunu permessi attivitajiet tas-sajd bl-użu ta' xbieki statiči bil-lasti għall-użu mal-kosta, hammiela għall-imrewħa, **rkaptu mmirat għall-Aequipecten opercularis**, hammiela għall-masklu, xliet tal-idejn, trejjix mekkanizzat, **għeżula u xbieki tat-thabbil**, għeżula tal-mitlaq u tartaruni tax-xtut, nases u kavetti fiż-żoni u l-perjodi speċifikati, sakemm:

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-għeżula u x-xbieki tat-thabbil kienu jintużaw minn bastimenti żgħar ta' mal-kosta biex jaqdbu l-krustaċji u l-gattarell, il-pollakkju u l-haddock fiż-żona speċifikata fiż-żona VIa qabel il-promulgazzjoni tal-Anness III u tal-Appendiċijiet tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 43/2009. Dawn ix-xbieki ma jintużawx biex jinqabdu l-merluzz jew il-merlangu u mhu se jkollhom kważi l-ebda impatt fuq dawn l-istokkijiet. Il-haddock m'għadux qabda inċidentalment skont il-miżuri ta' emerġenza tal-Kummissjoni u għandu għalhekk jiġihalla li jinqabad bl-għeżula. Is-sajjeda ta' mal-kosta li huma involuti qed jitwaqqfu bla bżonn milli jaqilgħu għajxien u f'dawn l-aħħar erba' snin batew hafna.*

## Emenda 13

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – punt 6

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 3 – punt (a)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(a) l-ebda rkaptu tas-sajd għajr xbieki statiči bil-lasti għall-użu mal-kosta, hammiela għall-imrewħa, hammiela għall-masklu, trejjix mekkanizzat, għeżula tal-mitlaq u tartaruni tax-xtut, nases u kavetti ma jingarr abbord jew jintuża; kif ukoll

#### *Emenda*

(a) l-ebda rkaptu tas-sajd għajr xbieki statiči bil-lasti għall-użu mal-kosta, hammiela għall-imrewħa, hammiela għall-masklu, trejjix mekkanizzat, **għeżula u xbieki tat-thabbil**, għeżula tal-mitlaq u tartaruni tax-xtut, nases u kavetti ma jingarr abbord jew jintuża; kif ukoll

## *Ġustifikazzjoni*

*L-għeżula u x-xbieki tat-tħabbil kienu jintużaw minn bastimenti żgħar ta' mal-kosta biex jaqbd u l-krustaċji u l-gattarell, il-pollakkju u l-haddock fiż-żona speċifikata fiż-żona VIa qabel il-promulgazzjoni tal-Annes III u tal-Appendiċijiet tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 43/2009. Dawn ix-xbieki ma jintużawx biex jinqabdu l-merluzz jew il-merlangu u mhu se jkollhom kważi l-ebda impatt fuq dawn l-istokkijiet. Il-haddock m'għadux qabda inċidentali skont il-miżuri ta' emerġenza tal-Kummissjoni u għalhekk għandu jithalla li jinqabad bl-għeżula.*

### **Emenda 14**

#### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 1 – punt 6**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 3 – punt (b)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(b) l-ebda hut għajr sawrell, pollakkju, saithe u salamun, jew frott tal-baħar għajr molluski u krustaċji ma jinżamm abbord, jinhatt jew jittella' l-art.

#### *Emenda*

(b) l-ebda hut għajr sawrell, pollakkju, saithe, ***haddock, gattarell (Scyliorhinus Canicula)*** u salamun, jew frott tal-baħar għajr molluski u krustaċji ma jinżamm abbord, jinhatt jew jittella' l-art.

## *Ġustifikazzjoni*

*L-għeżula u x-xbieki tat-tħabbil kienu jintużaw minn bastimenti żgħar ta' mal-kosta biex jaqbd u l-krustaċji u l-gattarell, il-pollakkju u l-haddock fiż-żona speċifikata fiż-żona VIa qabel il-promulgazzjoni tal-Annes III u tal-Appendiċijiet tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 43/2009. Dawn ix-xbieki ma jintużawx biex jinqabdu l-merluzz jew il-merlangu u mhu se jkollhom kważi l-ebda impatt fuq dawn l-istokkijiet. Il-haddock m'għadux qabda inċidentali skont il-miżuri ta' emerġenza tal-Kummissjoni u għandu għalhekk jithalla li jinqabad bl-għeżula.*

### **Emenda 15**

#### **Proposta għal regolament**

##### **Artikolu 1 – punt 6**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 4a (gdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

***4a. B'deroga mill-paragrafu 1, għandu jkun permess is-sajd għall-Aequipecten opercularis sakemm:***

***(a) l-irkaptu għas-sajd li jintuża huwa rkaptu ta' xbieki tat-tkarkir speċjalizzat***



*konfigurati biex jagħżel il-qabdiet tal-hut (il-limitu l-aktar baxx huwa ta' 60cm)*

*(b) l-irkaptu għas-sajd jinkludi pannell ta' malji kwadri hekk kif deskritt fl-Anness XIVc;*

*(c) l-irkaptu tas-sajd huwa magħmul minn malji b'qies minimu ta' 80 mm.*

*(d) mhux inqas minn 90% skont il-piż tal-qabda miżmuma tikkonsisti minn *Aequipecten opercularis**

## **Emenda 16**

### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 1 – punt 6**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 5 – punt a

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(a) l-irkaptu tas-sajd użat jinkludi gradilja tat-tqassim skont l-Anness XIVa; jew pannell ta' malji kwadri hekk kif deskritt fl-Anness XIVc;

#### *Emenda*

(a) l-irkaptu tas-sajd użat jinkludi gradilja tat-tqassim skont l-Anness XIVc jew ***tahlita ta'*** pannell ta' malji kwadri hekk kif deskritt fl-Anness XIVc ***u/jew rkaptu selettiv hafna b'mod ekwivalenti li ġie approvat mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF).***

## **Emenda 17**

### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu – punt 6**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 5 – punt (d)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

***(d) mhux aktar minn 10 % skont il-piż tal-qabda miżmuma tikkonsisti minn xi tahlita ta' merluzz u/jew merlangu;***

#### *Emenda*

***imhassar***

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-haddock issa rkupra biżżejjed li jista' jerga' jibda jinqabad, u għalhekk għandu jithalla barra mir-regoli dwar il-kompożizzjoni tal-qabda; li jwassal għall-estensjoni tal-miżuri attwali*

*ta' emerġenza tal-Kummissjoni, għall-prevenzjoni ta' zieda fir-rimi. Attwalment, hemm qabda totali permessibbli (TAC) ta' zero għall-merluzz b'1.5% qabda inċidentali u b'hekk dawn ir-regoli m'għadx għandhom użu. Ir-Renju Unit introduċa miżuri nazzjonali biex jiżgura l-protezzjoni xierqa tal-merlangu peress li dawn ir-regoli ma għadhomx ikkunsidrati adattati. Il-merluzz u l-melangu t-tnejn qed jirkupraw u għaldaqstant hemm bżonn ta' approċċ rapidu u flessibbli biex jiżgura l-aħjar ġestjoni hekk kif l-istokkijiet jirkupraw mingħajr ma jizdied ir-rimi.*

## **Emenda 18**

### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 1 – punt 6**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29 d - paragrafu 7 - parti introduttorja

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

7. B'deroga mill-paragrafu 1, għandu jkun permess li jsir sajd bix-xbieki tat-tkarkir, tartaruni demersali jew irkaptu simili sakemm:

#### *Emenda*

7. B'deroga mill-paragrafu 1, għandu jkun permess li jsir sajd bix-xbieki **fissi**, tat-tkarkir, tartaruni demersali jew irkaptu simili sakemm:

#### *Ġustifikazzjoni*

*Ix-xbieki fissi huma rkaptu selettiv li permezz tagħhom ikun possibbli li jkunu mmirati speċi partikolari b'livelli baxxi ta' qabdiet inċidentali. Madankollu, huma l-uniku rkaptu li l-użu tagħhom hu totalment projbit irrelevanti mill-qies tal-malji. L-għeżula li joperaw f'din iż-żona qabel l-projbizzjoni tal-aċċess, b'mod esklussiv, immiraw għall-marlozz, b'rata ta' qabda għall-merluzz, il-haddock u l-merlangu ta' inqas minn 1.5%.*

## **Emenda 19**

### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 1 – punt 6**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 7 – punt b

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

**(b) mhux aktar minn 30 % skont il-piż tal-qabda miżmuma tikkonsisti minn xi tahlita ta' merluzz u/jew merlangu;**

#### *Emenda*

**imhassar**

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-haddock issa rkupra biżżejjed li jista' jerga' jibda jinqabad, u għalhekk għandu jithalla*

barra mir-regoli dwar il-kompożizzjoni tal-qabda; li jwassal għall-estensjoni tal-miżuri attwali ta' emerġenza tal-Kummissjoni, għall-prevenzjoni ta' żieda fir-rimi. Attwalment, hemm qabda totali permessibbli (TAC) ta' zero għall-merluzz b'1.5% qabda incidental u b'hekk dawn ir-regoli m'għadx għandhom użu. Ir-Renju Unit introduċa miżuri nazzjonali biex jiżgura l-protezzjoni xierqa tal-merlangu peress li dawn ir-regoli ma għadhomx ikkunsidrati adattati. Il-merluzz u l-melangu t-tnejn qed jirkupraw u għaldaqstant hemm bżonn ta' approċċ rapidu u flessibbli biex jiżgura l-aħjar ġestjoni hekk kif l-istokkijiet jirkupraw mingħajr ma jiżdied ir-rimi.

## Emenda 20

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – punt 6

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 7 a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**7a. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi, fid-dawl tal-parir xjentifiku, wara konsultazzjoni mal-STEFC, li tadotta atti ta' implimentazzjoni, li jemendaw il-karatteristiċi tal-irkapti speċifikati f'paragrafu 7 fiż-żona definita f'paragrafu 1.**

## Emenda 21

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – punt 6

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 8 a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**8a. Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu, u mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru, għandu jkun ipprojbit li ssir xi attività tas-sajd bl-użu ta' kwalunkwe wiehed mill-irkapti speċifikati fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1342/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan għal perijodu fit-tul għall-istokkijiet tal-merluzz u għas-sajd li jisfrutta daww l-istokkijiet<sup>1</sup> fiż-żona speċifikata fiż-żona VIa tal-ICES li hi magħluqa billi b'mod sekwenzjali jingħaqdu flimkien bil-linji ta' rombu l-**

*koordinati li ġejjin:*

*- longitudni 7°07 W, latitudni 55°25 N,*

*- longitudni 7°00 W, latitudni 55°25 N,*

*- longitudni 6°50 W, latitudni 55°18 N,*

*- longitudni 6°50 W, latitudni 55°17 N,*

*- longitudni 6°52 W, latitudni 55°17 N,*

*- longitudni 7°07 W, latitudni 55°25 N;*

*Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, ghandhom ikunu permessi attivitajiet tas-sajd bl-użu ta' hammiela għall-arzell u rkaptu mmirat għall-Aequipecten opercularis bejn l-1 ta' Ottubru u l-31 ta' Diċembru.*

*Il-kaptan ta' bastiment tas-sajd fuq il-bahar jew persuna oħra abbord ma ghandhomx jikkawżaw jew jippermettu li xi persuna abbord tagħmel xi tentattiv biex tistad, thott l-art, tittrasborda jew ittella' abbord hut maqbud fiż-żona speċifikata.*

---

<sup>1</sup> ĠU L 348, 24.12.2008, p. 20.

## **Emenda 22**

### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 1 – punt 6**

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 29d – paragrafu 10a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*10a. Fid-dawl tal-parir annwali mill-ICES u mill-STEFCF, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jemendaw il-koordinati taż-żona speċifikata fil-paragrafu 1 biex jiġi rifless il-parir xjentifiku dwar l-istat tal-istokkijiet tal-merluzz u tal-merlangu f'dik iż-żona.*

## Gustifikazzjoni

Iż-żona ddefinita eżistenti mhijiex adattata u hija ineffettiva kif diġa' gie enfasizzat fl-emenda sitta. Skont il-parir mogħti mill-ICES u mill-STECEP żona ddefinita ġdida tista' jew ma tistax tkun adattata. L-emendi li ġejjin qed jassumu li dik iż-żona ddefinita ġdida se tiġi stabbilita fid-dawl tal-parir mogħti mill-ICES u mill-STECEP. Jekk l-ICES u l-STECEP jagħtu parir li żona ddefinita ġdida m'għadhiex valida mela l-Artikolu 29d kollu kemm hu m'għandu l-ebda użu.

### Emenda 23

#### Proposta għal regolament

##### Artikolu 1 – punt 9

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 34a – paragrafu 2 – punt a (ġdid) – inċiż 1 a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**– ikunu ta' wiehed biss mill-firxiet ta' daqsijiet tal-malji permessi; kif ukoll**

## Gustifikazzjoni

Dan l-inċiż kien parti meħtieġa tat-test originali li kienet tħalliet barra fil-proposta tal-Kummissjoni.

### Emenda 24

#### Proposta għal regolament

##### Artikolu 1 – punt 9

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 34 b – paragrafu 3 – punt b - parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(b) Xbieki tat-tħabbil fejn il-qies tal-malji jkun ekwivalenti għal 250 mm jew aktar, sakemm:

(b) Xbieki tat-tħabbil **u pariti** fejn il-qies tal-malji jkun ekwivalenti għal 250 mm jew aktar, sakemm:

## Gustifikazzjoni

Ma għandu jkun hemm l-ebda diskriminazzjoni ingusta jew inaċċettabbli kontra l-pariti (xbieki bi tlett panelli). Xbieki tat-tħabbil użati għas-sajd tal-klieb il-baħar tal-fond jistgħu joperaw minn fond ta' bejn il-200 u s-600 metru, iżda l-pariti immirati għall-petriċi jistgħu ma jaħdmux, avolja mhumiex qed jistadu għall-klieb il-baħar u allura ma għandhom l-ebda raġuni biex jarmuhom. Għaldaqstant, ma hemm l-ebda raġuni, la minn naħa tal-prattika tas-sajd u lanqas minn naħa tal-opinjoni xjentifiċi, biex jiddiskriminaw kontra l-pariti b'dan il-mod.

## Emenda 25

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – punt 9

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 34 b- paragrafu 3 - punt c a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(ca) Pariti fis-Subżona IX tal-ICES b'qies ta' malji ekwivalenti għal 220mm jew akbar, sakemm:*

*- jintużaw f'ilmijiet li l-fond tagħhom fuq il-mappa huwa inqas minn 600metru;*

*- ikunu ta' mhux aktar minn 30 malja fond, filwaqt li jkollhom proporzjon tad-dendil ta' mhux anqas minn 0.44;*

*- ma jkunux armati b'sufruni jew oġġetti oħra li jżommuhom fil-wiċċ;*

*- kull waħda għandha tkun ta' tul massimu ta' 5km; it-tul totali tax-xbieki kollha użati f'waqt wiehed ma għandux jaqbeż l-20km għal kull bastiment;*

*- il-hin massimu fl-ilma ghandu jkun ta' 72 siegħa.*

## Emenda 26

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – punt 9

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 34 d – paragrafu 11 a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*11a. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi, wara konsultazzjoni mal-STEFCF, li teskludi ċertu sajd, fiż-żoni tal-ICES VIII, IX u X mill-applikazzjoni tal-punti 9.1 sa 9.11, fejn l-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri turi li dak is-sajd jirriżulta f'livell baxx ħafna ta' qabdiet inċidentali ta' klieb il-baħar u ta' rimi.*

*Ġustifikazzjoni*

*Il-punt 9 tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 43/2009 għamel dispożizzjoni għall-possibiltà*

li jiġi eskluż ċertu sajd fiż-żoni tal-ICES VII, IX u X fejn l-informazzjoni pprovduta lill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STEFEC) turi li dak is-sajd jirriżulta f'livell baxx ħafna ta' qabdiet incidentali.

## Emenda 27

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – punt 9

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Artikolu 34 d – paragrafu 1 - parti introduttorja

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Għandu jkun ipprojbit it-tkarkir u s-sajd b'irkaptu statiku, inklużi gheżula tal-qiegh u konzijiet tal-qiegh, f'żoni ddelinjati bit-tgħaqqid f'sekwenza tal-linji rombu tal-koordinati sussegwenti, li għandhom jitkejlu skont is-sistema tal-koordinati WGS84:

#### *Emenda*

1. *Ma taffettwax il-verżjoni Maltija*

## Emenda 28

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 1 – punt 12

Ir-Regolament (KE) Nru 850/98

Anness I

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(12) Fl-Anness I, in-nota f'qiegħ il-paġna 6 tat-tabella għandha tithassar.

#### *Emenda*

(12) Fl-Anness I:

*(a) jiddahhlu ringieli ġodda fit-tabella kif ġej:*

Speċijiet fil-mira	Id-daqs tal-malja (millimetri)						
	<16	16 sa 31	32 to 54	55 to 69	70 to 79	80 to 99	≥ 100

	Perċentwal minimu ta' speċijiet fil-mira									
	95	90 /6 0	60	30	90/60	90	35	30	70	Non e
<i>Myctophiformes</i>	x									
<i>Stomiiformes</i>	x									

(b) in-nota ta' qiegħ il-pagna 6 hija mneħħija.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Fin-nuqqas ta' daqs speċifikat, id-daqs tal-malja għall-ispeċijiet mhux koperti fit-tabelli ta' 850/98 huwa ta' 100mm. Biex tiġi evitata l-istess problema li nqalgħet fir-rigward tal-minfaħ fejn kien meħtieġ li tiġi introdotta emenda speċifika. Din l-emenda tipprovdi daqs tal-malja xieraq għal pelagiċi żgħar oħra tal-ordnijiet Myctophiformes u Stomiiformes.*

#### **Emenda 29**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 1 - punt 12 a (ġdid)**  
 Ir-Regolament (KE) Nru 850/98  
 Anness II

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(12a) Fl-Anness II, jiddaħħlu ringieli  
 ġodda fit-tabella kif ġej:**

Speċijiet fil-mira	Id-daqs tal-malja (millimetri)
--------------------	--------------------------------



	16 sa 31	32 sa 54	55 sa 59	60 sa 69	≥ 70			
	<b>Perċentwal minimu ta' speċijiet fil-mira</b>							
	50%	90%	90%	90%	30%	70%	70%	<b>Xejn</b>
<i>Myctophiformes</i>	<i>x</i>							
<i>Stomiiformes</i>	<i>x</i>							

*Ġustifikazzjoni*

*Fin-nuqqas ta' daqs speċifika, id-daqs tal-malja għall-ispeċijiet mhux koperti fit-tabelli ta' 850/98 huwa ta' 100mm. Biex tiġi evitata l-istess problema li nqalgħet fir-rigward tal-minfah fejn kien meħtieġ li tiġi introdotta emenda speċifika. Din l-emenda tipprovdi daqs tal-malja xieraq għal pelagiċi żgħar oħra tal-ordnijiet Myctophiformes u Stomiiformes.*

**Emenda 30**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 1 – punt 13 a (ġdid)**  
 Regolament (KE) Nru 850/98  
 Anness XII

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(13a) Fl-Anness XII, giet miżjuda kolonna ġdida għar-Regjun 9 għall-ispeċi Barbun Imperjali (Psetta maxima) b'daqs minimu ta' 45ċm.*

**Emenda 31**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 1 – punt 13 b (ġdid)**  
 Ir-Regolament (KE) Nru 850/98  
 Anness XII

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(13b) Fl-Anness XII, fit-tabella, ir-ringieli li jikkorrispondu għall-inċova huma*

**sostitwiti b'dan li ġej:**

**"Inçova (Engraulis encrasicolus)**

**Iż-żona kollha, minbarra ICES IXa lvant  
mil-longitudni 7° 23' 48" W: 12-il ċm jew  
90 huta għal kull kilo**

**ICES IXa lvant mil-longitudni 7° 23' 48"  
W: 10 ċm"**

#### *Ġustifikazzjoni*

*Ekwivalenza tad-daqs minimu f'termini ta' numru ta' hut tista' jissempjifika l-ħidma abbord u jiffaċilita l-kontroll waqt il-ħatt l-art. Din id-definizzjoni ġiet proposta mill-korpi xjentifiċi kompetenti u ġiet appoġġjata mill-Kumitat għall-Istima tar-Riskji tan-Nofsinhar (RAC) sa mill-2010 (opinjoni 26).*